

Summary

Table of Contents Regulations and other Acts Notices Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2020

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (chapter C-8.1.1, r. 1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

CQLR, c. C-8.1.1, r. 1

Regulation respecting the Gazette officielle du Québec, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»: \$529 Partie 2 «Lois et règlements»: \$725 Part 2 «Laws and Regulations»: \$725

- 2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.32 per copy.
- 3. Publication of a document in Partie 1:

\$1.82 per agate line.

4. Publication of a document in Part 2:

\$1.21 per agate line.

A minimum rate of \$265 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* Taxes not included.

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca) and received no later than 11:00 a.m. on the Monday preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9

Subscriptions

For a subscription to the printed version of the Gazette officielle du Québec, please contact:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150

Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents	Page
Regulations and other Acts	
2-2020 Rectification of the territorial boundaries of Ville de Québec and Ville de Lac-Delage and validation of acts performed by the cities	267 268
Notices	
Amendments made to the List of Medications attached to the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan — Year 2019	271
of the Health Insurance Act — Year 2019	273

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 2-2020, 21 January 2020

Rectification of the territorial boundaries of Ville de Québec and Ville de Lac-Delage and validation of acts performed by the cities

WHEREAS the territorial boundaries identified as being the southeastern side of chemin du Curé between Ville de Québec and Ville de Lac-Delage is a thoroughfare;

WHEREAS Ville de Québec and Ville de Lac-Delage may have acted without right in a territory not subject to their jurisdiction;

WHEREAS, under section 178 of the Act respecting municipal territorial organization (chapter O-9), the Government may, by order, rectify the territorial boundaries of a local municipality in particular where the description thereof is erroneous or imprecise, where one of the boundaries is a thoroughfare or where a municipality has acted without right in a territory not subject to its jurisdiction;

WHEREAS, under the first paragraph of section 192 of the Act, the Government may, by order, validate any act performed without right by a municipality in respect of a territory not subject to its jurisdiction;

WHEREAS, in accordance with sections 179 and 193 of the Act, the Minister of Municipal Affairs and Housing sent to Ville de Québec and Ville de Lac-Delage a notice containing the proposed rectification and validation of acts;

WHEREAS those cities have expressed their agreement on the proposed rectification and validation of acts;

It is ordered, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Housing:

THAT the territorial boundaries of Ville de Québec and Ville de LacDelage be rectified and the acts that the cities performed be validated according to the following:

The territory of Ville de Québec includes the territory described in Schedule A to this Order in Council;

- 2. The territory of Ville de Lac-Delage does not include the territory described in Schedule A to this Order in Council;
- 3. No illegality may be raised against the acts performed by Ville de Québec or by any municipality which it succeeded in respect of the territory described in Schedule A from the fact that it did not have jurisdiction on the territory;
- 4. No illegality may be raised against the acts performed by Ville de Lac-Delage or by any municipality which it succeeded in respect of the territory described in Schedule A from the fact that it did not have jurisdiction on the territory.

YVES OUELLET, Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE A

OFFICIAL DESCRIPTION

Rectification

Prepared to rectify part of the territorial boundaries between Ville de Québec (outside RCM) and Ville de Lac-Delage (Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier).

The part of the territorial boundary to be rectified between Ville de Québec (outside RCM) and Ville de Lac-Delage in Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier, follows, on the date hereof and in reference to the cadastre of Québec, the delineation defined by the following lines and demarcations: starting from the apex of the southern angle of lot 4 077 280, thence, southwesterly, the southeastern limit of lot 6 057 965; southeasterly, the northeastern limit of lot 6 057 965; southwesterly, the southeastern limit of lots 6 057 965 back to 6 057 960, then the last segment southeast of lot 6 057 960 extended into lot 1 026 246, so as to cross avenue du Lac-Saint-Charles, to its intersection with the northeastern limit of lot 1 026 245.

The delineation defines the new part of the territorial boundary, for that sector, between Ville de Québec (outside RCM) and Ville de Lac-Delage (Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier).

The whole as it appears on the plan accompanying the description.

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles Office of the Surveyor-General of Québec Service de l'arpentage et des limites territoriales

Prepared in Québec, on 19 July 2018

By: Geneviève Tétreault, Land surveyor

File BAGQ: 539084

104241

M.O., 2020

Order 2020-4211 of the Minister of Justice dated 20 January 2020

An Act respecting prearranged funeral services and sepultures (chapter A-23.001)

Regulation respecting the register of prearranged funeral services contracts and prepurchased sepulture contracts

THE MINISTER OF JUSTICE.

Considering the first paragraph of section 81.1 of the Act respecting prearranged funeral services and sepultures (chapter A-23.001), which provides that the Minister of Justice must, by regulation and within 24 months after the coming into force of the provision, establish a register of prearranged funeral services contracts and prepurchased sepulture contracts;

CONSIDERING subparagraphs 1 to 7 of the first paragraph of section 81.1 of the Act, which provides that the regulation may prescribe

- the contracts and the information they contain that must be entered in the register;
- the conditions, terms and periods for making or cancelling entries in the register;
- the persons authorized to consult or modify the register and the terms for consulting or modifying it;
- the seller's obligation, prior to entering into a contract, to consult the register and inform the buyer of any contract already entered into concerning the person for whom the goods or services stipulated in the proposed contract are intended;

- the fees for making, modifying and cancelling entries in the register and for consulting the register;
- any other measure for the efficient use and operation of the register;
- the provisions of the regulation whose violation constitutes an offence and, for each offence, the minimum and maximum amounts of the fine to which the offender is liable, without exceeding \$10,000;

Considering the second paragraph of section 81.1 of the Act, which provides that, despite section 2 of the Act, the regulation may apply to contracts entered into between a buyer and the operator of a religious cemetery and contracts for which partial or total payment need not be made before death:

Considering the publication in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 October 2019, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), of a draft Regulation respecting the register of prearranged funeral services contracts and prepurchased sepulture contracts with a notice that it could be made by the Minister on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation with amendments:

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation respecting the register of prearranged funeral services contracts and prepurchased sepulture contracts, attached to this Order, is hereby made.

Québec, 20 January 2020

Sonia Lebel, Minister of Justice

Regulation respecting the register of prearranged funeral services contracts and prepurchased sepulture contracts

An Act respecting prearranged funeral services and sepultures (chapter A-23.001, s. 81.1, 1st and 2nd pars.)

CHAPTER I DEFINITIONS

1. In this Regulation, unless the context indicates otherwise,

- (1) "buyer" means the party to a contract referred to in section 2 who undertakes to pay for the property, goods or services stipulated in the contract;
- (2) "seller" means the party to a contract referred to in section 2 who undertakes to provide the property, goods or services stipulated in the contract.

CHAPTER II

ESTABLISHMENT AND USE OF THE REGISTER

- 2. The register of prearranged funeral services contracts and prepurchased sepulture contracts, concerning the following contracts, is hereby established:
- (1) prearranged funeral services contracts, regardless of whether total or partial payment must be made before or after death;
- (2) prepurchased sepulture contracts, regardless of whether total or partial payment must be made before or after death;
- (3) contracts entered into before death without intermediary by a buyer and the operator of a religious cemetery for the provision of property, an item of goods or a service in the cemetery.
- **3.** The register is computerized.
- **4.** No person may use the register or the information contained therein except in accordance with this Regulation.

CHAPTER III

CONSULTATION OF THE REGISTER AND INFORMATION

- **5.** Only the following persons, after proving a legitimate interest, may be informed of the existence of a contract by the seller:
- (1) potential buyers, that is the person who intends to be a party to a contract referred to in section 2 or to a funeral services or sepulture contract entered into after death:
- (2) persons for whom the goods or services stipulated in a contract may be intended, as well as their mandataries, liquidators, successors, tutors or curators.
- **6.** At the request of a person referred to in section 5, the seller consults the register if the person provides
 - (1) his or her name and capacity;

(2) the information allowing identification of the buyer or the person for whom the goods or services stipulated in a contract may be intended.

The seller informs that person of the existence of a contract and gives the person proof in writing of the computerized consultation of the register.

7. The seller may not enter into a contract referred to in section 2 or a funeral services or sepulture contract entered into after death without having first consulted the register and informed the potential buyer of the existence of a contract concerning the person for whom the goods or services stipulated in the proposed contract are intended. To that effect, the seller gives the buyer proof in writing of the computerized consultation of the register.

In view of the consultation of the register by the seller, potential buyers must provide the information referred to in subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph of section 6.

8. The Public Curator may, in the discharge of duties, consult the register to be informed of the existence of a contract.

The same applies to the Chief Coroner's office and the Minister of Health and Social Services regarding the existence of a contract in respect of a deceased person whose body has not been claimed.

9. The consultation of the register is free of charge.

CHAPTER IV

ENTRY AND MODIFICATION IN THE REGISTER

- **10.** The seller must enter the following information in the register not later than 45 days after entering into the contract:
 - (1) the number of the contract;
 - (2) the date on which the contract was made;
 - (3) the nature of the contract;
- (4) the seller's name and address and, if applicable, the number of the seller's funeral services business licence and Québec business number (QBN) assigned by the enterprise registrar;
- (5) the name, address and date of birth of the buyer or, in the case of a prearranged funeral services contract referred to in paragraph 1 of section 2 and where the goods or services are not intended for the buyer, the name, address and date of birth of the person.

Where a contract concerns more than one person, the information referred to in subparagraph 5 of the first paragraph must be entered in the register for each person.

11. The fees for entering all of the information referred to in section 10 are \$10 for contracts the total payment of which is less than \$1,000.

The fees are \$30 for contracts the total payment of which is \$1,000 or more.

The seller must pay those fees.

- **12.** The fees for making entries paid by the seller are refunded if the buyer cancels the contract within 45 days after it is entered into.
- **13.** The seller is required to update the information in the register not later than 45 days after any modification to a contract.
- **14.** The seller must enter the date of cancellation of a contract in the register not later than 45 days after that date

The seller must also enter the date on which all the goods and services covered in the contract have been provided.

15. Any modification to the register made in accordance with section 13 or 14 is free of charge.

CHAPTER V OFFENCES

- **16.** Every person who contravenes sections 4 and 6 and the first paragraph of section 7 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$1,500 to \$10,000.
- **17.** Every person who contravenes sections 10, 11, 13, 14 and 18 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$500 to \$10,000.

CHAPTER VI

TRANSITIONAL AND FINAL

18. The seller must, not later than 6 December 2021, enter in the register any information referred to in section 10 the seller has with regard to all contracts in force entered into before 6 June 2020.

Despite the foregoing, in the case of a contract in force referred to in paragraph 3 of section 2 entered into before 6 June 2020, a seller who operates a religious cemetery and who does not hold a permit issued under the Funeral Operations Act (chapter A-5.02) on that date must, not later than 6 December 2022, enter in the register any information referred to in section 10 the seller has with regard to the contract.

Despite section 11, any entry in the register made in accordance with this section is free of charge.

19. This Regulation comes into force on 6 June 2020.

104249

Notices

Notice

An Act respecting prescription drug insurance (chapter A-29.01)

List of Medications attached to the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan

—Amendments made in 2019

In accordance with section 60.3 of the Act respecting prescription drug insurance, the Régie de l'assurance maladie du Québec hereby gives notice of the amendments made, during the 2019 calendar year, to the List of Medications attached to the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan, made by Order 2007-005, dated 1 June 2007, of the Minister of Health and Social Services.

New List (replacement of APPENDIX I)

New List (replacement of APPENDIX I)

Alternative medication authorization pursuant to section 60.1

List of Medications covered by the basic prescription drug insurance plan

weester helps, www.maniq.goa.viqe.earen paeneations, regar paeneations, rages, not interioristaspir			
Amendments	Date of coming into force	Date of publication	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	3 December 2018	15 January 2019	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	20 December 2018	15 January 2019	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (2 notices)	27 December 2018	15 January 2019	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (4 notices)	4 January 2019	15 January 2019	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	15 November 2018	30 January 2019	
New List (replacement of APPENDIX I)	1 February 2019	30 January 2019	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	18 January 2019	4 February 2019	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	22 January 2019	4 February 2019	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	30 January 2019	15 February 2019	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (2 notices)	1 February 2019	15 February 2019	
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	21 February 2019	5 March 2019	

7 March 2019

4 March 2019

11 April 2019

5 March 2019

12 March 2019

9 April 2019

Website: http://www.ramq.gouv.qc.ca/en/publications/citizens/legal-publications/Pages/list-medications.aspx

Amendments	Date of coming into force	Date of publication
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	19 April 2019	9 May 2019
New List (replacement of APPENDIX I)	23 May 2019	21 May 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	13 May 2019	24 May 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	13 May 2019	29 May 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	29 May 2019	6 June 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	28 May 2019	13 June 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	18 June 2019	2 July 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (2 notice)	25 June 2019	9 July 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (2 notices)	28 May 2019	16 July 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	17 June 2019	16 July 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	19 June 2019	16 July 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (2 notices)	12 July 2019	24 July 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	19 July 2019	5 August 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	25 July 2019	5 August 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	22 August 2019	4 September 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	21 August 2019	10 September 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	6 September 2019	18 September 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (3 notices)	16 September 2019	25 September 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	18 September 2019	30 September 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (2 notices)	2 October 2019	11 October 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	15 October 2019	24 October 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (2 notices)	16 October 2019	24 October 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	26 September 2019	28 October 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	15 October 2019	4 November 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	17 October 2019	5 November 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	5 November 2019	19 November 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	8 November 2019	19 November 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	23 October 2019	22 November 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	13 November 2019	22 November 2019

Amendments	Date of coming into force	Date of publication
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1 (2 notices)	14 November 2019	22 November 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	27 November 2019	6 December 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	4 December 2019	12 December 2019
Alternative medication authorization pursuant to section 60.1	16 December 2019	20 December 2019

Original signed by:

SONIA MARCEAU, Secretary General of the Régie de l'assurance maladie du Québec

104251

Notice

Health Insurance Act (chapter A-29)

Regulations made under the first paragraph of section 72.1 of the Act

Amendments made in 2019

In accordance with the third paragraph of section 72.1 of the Health Insurance Act, the Régie de l'assurance maladie du Québec hereby gives notice of the amendments made, in the 2019 calendar year, to the regulations made under the first paragraph of that section, which amendments were published on the website of the Régie.

Tariff for insured devices which compensate for a motor deficiency and related services (A-29, r. 9)

Website: http://www.ramq.gouv.qc.ca/en/publications/citizens/legal-publications/Pages/tariff-insured-devices-compensate-motor-deficiency.aspx

Replacements or amendments	Date of coming into force	Date of publication
Amendment to the schedule to the Regulation (tariff)	1 January 2019	27 December 2018
Amendment to the schedule to the Regulation (tariff)	1 June 2019	27 May 2019
Amendment to the schedule to the Regulation (tariff)	1 July 2019	20 June 2019

Tariff for insured hearing aids and related services (A-29, r. 8)

Website: http://www.ramq.gouv.qc.ca/en/publications/citizens/legal-publications/Pages/tariff-insured-hearing-aids.aspx

Replacements or amendments	Date of coming into force	Date of publication
Amendment to the schedule to the Regulation (tariff)	1 July 2019	20 June 2019

Tariff for insured visual aids and related services (A-29, r. 8.1)

Website: http://www.ramq.gouv.qc.ca/en/publications/citizens/legal-publications/Pages/tariff-insured-visual-aids.aspx

Replacements or amendments	Date of coming into force	Date of publication
Amendment to the schedule to the Regulation (tariff)	1 July 2019	20 June 2019
Amendment to the schedule to the Regulation (tariff)	1 January 2020	16 December 2019

Original signed by:

Sonia Marceau, Secretary General of the Régie de l'assurance maladie du Québec

104250

Index
Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

	Page	Comments
Health Insurance Act — Regulations established under the first paragraph of section 72.1 of the Act — Amendments made in 2019 (chapter A-29)	273	Notice
List of Medications attached to the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan — Amendments made in 2019	271	Notice
Municipal territorial organization, An Act respecting — Rectification of the territorial boundaries of Ville de Québec and Ville de Lac-Delage and validation of acts performed by the cities (chapter O-9)	267	N
Prearranged funeral services and sepultures, An Act respecting — Register of prearranged funeral services contracts and prepurchased sepulture contracts (chapter A-23.001)	268	N
Prescription drug insurance, An Act respecting — List of Medications attached to the Regulation respecting the List of medications covered by the basic prescription drug insurance plan — Amendments made in 2019 (chapter A-29.01)	271	Notice
Rectification of the territorial boundaries of Ville de Québec and Ville de Lac-Delage and validation of acts performed by the cities	267	N
Register of prearranged funeral services contracts and prepurchased sepulture contracts	268	N
Regulations established under the first paragraph of section 72.1 of the Act — Amendments made in 2019	273	Notice